



Traisner Pfarrbote

Pfarramt Traisen - Kirchengasse 1 - 02762/62237; abt@stift-lilienfeld.at - www.dsp.at/pfarre/30240303
AMTLICHE MITTEILUNG; Österreichische Post AG / Info.Post Entgelt bezahlt



Die Dankbarkeit ist immer wichtig. Doch im Herbst, wenn das Obst und das Gemüse geerntet werden, wenn das Erntedankfest gefeiert wird, wenn auf gute Sommermonate zurückgeschaut werden kann,

ist sie besonders wichtig: die Dankbarkeit. Die Dankbarkeit sollte sicher nicht nur eine kurze Geste oder ein vorübergehendes Gefühl sein. Dankbarkeit kann durchaus eine Lebenseinstellung sein. Sie öffnet uns die Augen für das Schöne in unserem Leben. Sie drückt Wertschätzung gegenüber dem Geber aus.

Sie ermöglicht uns, dass wir immer wieder etwas haben, uns daran zu erfreuen, auch über kleine schöne Erlebnisse. So eine dankbare Haltung gibt uns viel Kraft, sodass wir dann auch große Herausforderungen und schwierige Momente gut meistern können, wenn diese über uns kommen. Dankbarkeit ist letztlich die Uraufgabe des Menschen gegenüber Gott. Wer zum Glauben an Gott gekommen ist, ahnt, wie viel wir Menschen Gott zu verdanken haben.

Beim Erntedankfest drücken wir das mit Freude, Gebeten und Fröhlichkeit aus.

Euer Abt Pius

**Herzliche Einladung zum Erntedankfest
am 21. September 2025 in der Pfarrkirche Traisen**

Beginn ist um 8.30 Uhr



Herr du lässt Gras für das Vieh wachsen, auch Pflanzen für den Menschen, die er anbaut, damit er Brot gewinnt von der Erde und Wein, der das Herz des Menschen erfreut, damit sein Gesicht von Öl erglänzt, und Brot das Menschenherz stärkt. Ps104,14-15

Firmung im Stift Lilienfeld

Ein wunderschönes Fest der Hl. Firmung war es für 39 Firmlingen am 14. Juni in der Basilika Lilienfeld. Die Vorbereitung zur Firmung wurde wieder gemeinsam mit den vier Pfarren des Seelsorgeraumes „LILIENWELT“- Wilhelmsburg, Eschenau, Lilienfeld und Traisen gestaltet. Abt Pius zelebrierte die Hl. Messe mit aufmunternden Worten an die Jugendlichen und spendete das Sakrament das Jugendlichen zu mündige Christen macht. Anneliese Renz

Erstkommunion in unserer Pfarre

Am Dreifaltigkeitssonntag feierten in Traisen 15 Kinder das Fest der Hl. Erstkommunion. Bei der Vorbereitung wurde mit den Tischmüttern gebastelt, gespielt und gelacht. P. Hermann erzählte beim Gottesdienst eine schöne Geschichte, Sara Bernhard und Sophie Janisch musizierten, die Kinder waren mit der Religionslehrerin Barbara Renz mit viel Eifer dabei. Sie brachten sich mit den Fürbitten, mit einem musikalischen Beitrag sowie Dankesworten ein. Danach gab es im Pfarrsaal ein gemeinsames Frühstück, wo auch die Frau Direktor und die Klassenlehrer dabei waren. Anneliese Renz



Wallfahrt im Heiligen Jahr nach St. Pölten

Über 200 Personen nahmen am Freitag, 1. August 2025, an einer Wallfahrt des Seelsorgeraums LilienWELT (WELT steht für Wilhelmsburg, Eschenau, Lilienfeld und Traisen) in den Dom nach St. Pölten teil. Sie kamen zu Fuß, mit dem Fahrrad, mit dem Zug, mit dem Autobus oder PKW (etwa 60 Personen pilgerten zu Fuß oder mit dem Fahrrad). Als Papst Franziskus das Heilige Jahr 2025 ausrief, lud er auch dazu ein, dass Pilgerfahrten zum Dom der Diözese gemacht werden. Aus diesem Grund kam es zu diesem Wallfahrtsgottesdienst, den Bischof Alois Schwarz zelebrierte. Er gab den Pilgern in seiner ansprechenden Predigt viele ermutigende und hoffnungsvolle Worte mit. Er trug ihnen auf, auch weiterhin als Pilger der Hoffnung und Licht der Welt unterwegs zu sein. Die Musikkapellen Eschenau und Wilhelmsburg sorgten für die musikalische Gestaltung des Wallfahrtsgottesdienstes. Viele leisteten einen Beitrag bei der heiligen Messe und bei der Agape. Es herrschte eine wunderbare Atmosphäre.

Marlene Ratzinger



Kräuterweihe

Ein Kräuterstrauß für jedes Haus.
Gebunden von den Bäuerinnen, gesegnet
von Pater Justin Minkowitsch.



Ministranten und Jungscharausflug

Am Freitag, den 22. August erlebten die Kinder der Pfarren „Lilienwelt“ – Wilhelmsburg/ Eschenau/Lilienfeld/Traisen einen interessanten Ausflug nach Seitenstetten. Gemeinsam wurde eine spannende Führung im Kloster gemacht, bei der die Ministranten und Jungscharkinder einen Blick auch hinter die Kulissen des Klosters machen konnten. Später gab es im Laziland ein leckeres Mittagessen und Spiel und Spaß im Erlebnispark. Gernot Anzeletti, der Mesner aus Traisen, spendierte jedem Kind ein wohlschmeckendes Eis. Herzlichen Dank! Anneliese Renz

Nacht der 1000 Lichter

Am Vorabend des Festes Allerheiligen erstrahlt am 31. Oktober auch heuer wieder unsere Pfarrkirche im hellen Lichterglanz. Wer im Vorjahr diese Veranstaltung besuchte, weiß was ihn erwartet. Ein Lichterweg, der die Gäste in und durch die Kirche führt und sie in eine ganz besondere Atmosphäre eintauchen lässt. Stimmungsvolle Musik, Texte zum Nachdenken, sowie zahlreiche Stationen laden ein, um zur Ruhe zu kommen, zum Staunen und zu sich selbst zu finden. Es gibt kein fixes Programm, aber dennoch wird es ein Abend mit vielen Überraschungen werden. Man kann zwischen 19.00 und 21.00 Uhr kommen und gehen, wann man will. Nach dem Verlassen des Gotteshauses gibt es noch am Vorplatz eine Agape bei der Feuerschale im Kerzenlicht. Franz Hollaus

Was ich immer schon fragen wollte ...

Großes Lob an Abt Pius. Seine Bemühungen rund um das Stift Lilienfeld sind sehr groß und tragen auch schon Früchte. Neben seiner Berufung als Abt des Zisterzienserklosters ist er auch noch Pfarrer von Lilienfeld, Eschenau Wilhelmsburg und Traisen. Und dann sind da noch viele andere Funktionen, die seinen Terminkalender so ziemlich ausfüllen. So löblich dies auch ist, es birgt auch Schattenseiten in sich. Die Gläubigen unserer Pfarre sehen ihren Hirten nur sehr selten. Die Pfarrsekretärin kann zwar viele Fragen klären, doch keinen Pfarrer ersetzen.

Aus diesem Grund plant der Pfarrgemeinderat eine Fragestunde mit unserem Pfarrer, wo im Vorfeld jeder Gottesdienstbesucher und Besucherin nach der Hl. Messe ein Blatt Papier erhält, wo man seine Fragen an den Pfarrer aufschreiben kann. Der Termin dieser Fragestunde soll bei Kuchen und Kaffee stattfinden und wird voraussichtlich der 23. November, nach dem Gottesdienst im Pfarrsaal sein. Fragen können auch online gestellt werden: pfarretraisenkath@gmail.com **Betreff: Fragestunde**

Pilgerfahrt mit Abt Pius

Am Samstag, den 4. Oktober öffnen die Mönche aus Rein ihre Türen für die Pilger. „Rein schauen“ ist das Motto. Die Gläubigen aus unseren Pfarren dürfen gemeinsam mit Abt Pius eine Führung durch das Kloster machen. Vor dem Mittagessen wird gemeinsam Hl. Messe gefeiert. Am Nachmittag ist der Besuch des Freilichtmuseums Stübing vorgesehen. Das Gasthaus am Museumsgelände, welches das ehemalige Gasthaus vom Lahnsattel ist, kann ebenfalls besucht werden. Nach einem gemütlichen Abschluss geht es wieder nach Hause. Anmeldung bitte bei der Fa. Wachter Reisen.

Mehrtagesfahrt mit Abt Pius – Hohe Tantra & Zips von 3. Bis 6. November

Auf den Spuren von Ladislaus Pyrker begibt sich Abt Pius mit allen Interessierten im November. Gemeinsam mit der Fa. Wachter Reisen, kann man diese Reise genießen. Auf den Spuren der Fugger, in der Hohen Tantra - welches das kleinste Hochgebirge der Welt ist, bis ins historische Zipser Land wird die gemeinsame Reise führen. Die Rückreise führt über das „Slowakische Rom“. Mehr zu dieser Fahrt können sie bei der Fa. Wachter Reisen erfahren.

Weltmissionssonntag 2025

Im Auftrag des Papstes betet und sammelt am Weltmissions-Sonntag am 19. Oktober die ganze Kirche weltweit für die Ärmsten der Armen.

Naschen und Knabbern werden zu einer „guten Tat“. Der Reinerlös der Jugendaktion 2025 kommt auch heuer wie jedes Jahr bedürftigen Kindern und Jugendlichen zugute. Durch den Einsatz der Gläubigen, wird den Ärmsten der Armen in den Ländern des Globalen Südens Hoffnung geschenkt. Die Jugendaktion 2025 unterstützt geflüchtete Kinder im Südsudan, Umwelt- und Aufforstungsprojekte in Malawi und dem Amazonas-Gebiet, ein Schulprojekt in Sri Lanka und kommt Bildungs- und Nachhaltigkeitsprojekten der Katholischen Jugend Österreich zugute. In Traisen werden nach dem Gottesdienst um 9 Uhr, traditionell, die in jedem Fall wertvollen Süßigkeiten verkauft.

Termine unserer Pfarre



So, 21.09. um 08.30 Uhr: Erntedankfest der Bauernschaft, mit der Werkskapelle Traisen, Agape sowie Gewinnspiel

Sa, 04.10.: Pilgerreise mit Abt Pius – Stift Rein

So, 19.10. um 09.00 Uhr: Weltmissions-Sonntag mit Schokoladenverkauf

Sa, 01.11. um 09.00 Uhr: Hl. Messe zu Allerheiligen mit Friedhofsgang, Gräber- und Urnensegnung

So, 02.11. um 09.00 Uhr: Hl. Messe zu Allerseelen

Mo, 03.11. – 06.11.: Pilgerreise mit Abt Pius – Zips

So, 09.11. um 09.00 Uhr: Jugendmesse mit Anmeldung zur Firmung

Di, 18.11. um 15.00 Uhr: Jubilaren Feier mit Abt Pius im Pfarrsaal

So, 23.11. um 09.00 Uhr: Hl. Messe, anschließend -Pfarrkaffee und Begegnungstag mit Abt Pius

So, 30.11. um 09.00 sowie um 10.00 Uhr: Hl. Messe in der Johanneskirche mit Adventkranzweihen und Verkauf der Missionskerzen

So, 07.12. um 09.00 Uhr: Jugendmesse mit Besuch des Nikolaus

Mo, 08.12. um 09.00 Uhr: Festmesse zu Maria Empfängnis

Sa, 13.12. um 06.45 Uhr: Rorate-Messe mit anschließendem Frühstück

Vor jeder Hl. Messe an Sonn- und Feiertagen wird um 08.20 Uhr in der Pfarrkirche der Rosenkranz gebetet, wozu alle herzlichst eingeladen sind.
In der kalten Jahreszeit wird auch manchmal in der Taufkapelle gebetet.

Online Zusendung: Wenn Sie das Pfarrblatt-Traisen per E-Mail bekommen möchten oder ein anderes Anliegen haben, bitten wir um Kontaktaufnahme an pfarre-traisenkath@aon.at

Impressum: Herausgeber: Pfarre Traisen, Kirchengasse 1, 3160 Traisen; Redaktion: Franz Hollaus, Abt Pius Maurer, Anneliese Renz; Wolfgang Schädli, Christina Trost; Fotos: Anneliese Renz, Franz Hollaus, Christina Trost; Grafik: Melanie Kudla; Druck: saxoprint.at
Homepage: pfarre.kirche.at/traisen

Für Spenden an die Pfarre Traisen: IBAN: AT19 2025 6047 0000 2274, BIC: SPSPAT21XXX